



ARS60-H4L04096

ARS60

CODEURS ABSOLUS

**SICK**  
Sensor Intelligence.



illustration non contractuelle



## informations de commande

| type           | référence |
|----------------|-----------|
| ARS60-H4L04096 | 1032719   |

Autres modèles d'appareil et accessoires → [www.sick.com/ARS60](http://www.sick.com/ARS60)

## caractéristiques techniques détaillées

### Grandeurs caractéristiques relatives à la sécurité

|  |   |
|--|---|
| <b>MTTF<sub>D</sub> (temps moyen avant défaillance dangereuse)</b> | 300 années (EN ISO 13849-1) <sup>1)</sup> |
|--|---|

<sup>1)</sup> Ce produit est un produit standard et non un composant de sécurité au sens de la directive machines. Calculé sur la base d'une charge nominale des composants, d'une température moyenne de 40 °C, d'une fréquence d'utilisation de 8760 h/a. Toutes les défaillances électroniques sont considérées comme des défaillances dangereuses. pour plus d'informations, voir le document n° 8015532.

### Performance

|  |  |
|--|--|
| <b>Nombre de pas par tour (résolution max.)</b>                | 4.096 (12 bit)                                 |
| <b>Pas de mesure</b>   | 360° / nombre de pas                           |
| <b>Déviatoin du pas de mesure</b>                              | 0,005° nombres de pas binaires                 |
| <b>Limites d'erreur G</b>                                      | 0,035° (nombres de pas binaires) <sup>1)</sup> |
| <b>Différence de répétition standard <math>\sigma_r</math></b> | 0,005° <sup>2)</sup>                           |

<sup>1)</sup> Selon la norme DIN ISO 1319-1, position de la limite d'erreur supérieure et inférieure en fonction de la situation de montage, valeur indiquée se réfère à la position symétrique, c.à.d. différences vers le haut et vers le bas ont la même valeur.

<sup>2)</sup> Selon la norme DIN ISO 55350-13 : 68,3 % des valeurs mesurées se situent au sein de la plage indiquée.

### Interfaces

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Interface de communication</b> | Parallèle  |
| <b>Durée d'initialisation</b>     | 80 ms <sup>1)</sup>  |
| <b>Type de code</b>               | Binaire  |
| <b>Séquence de code ajustable</b> | CW (dans le sens des aiguilles d'une montre) avec rotation dans le sens horaire quand regard en direction de l'arbre |
| <b>Hystérésis de mesure</b>       | 0,005°   |
| <b>Seuil de réponse</b>           | 0,003°   |

<sup>1)</sup> Après ce temps, il est possible de lire des positions valides.

### Électrique

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>Mode de raccordement</b> | Câble, 22 fils, radial, 3 m |
|-----------------------------|-----------------------------|

<sup>1)</sup> Seulement avec arbre à l'arrêt (tenir compte du temps d'initialisation).

|  |   |
|--|---|
| <b>Tension d'alimentation</b>                        | 10 ... 32 V   |
| <b>Courant de service</b>                            | Typ. 90 mA  |
| <b>Niveau de commutation des entrées de commande</b> | Logique H = 0,7 x U <sub>S</sub> , logique L = 0 V ... 0,3 x U <sub>S</sub> |
| <b>Actionnement du bouton SET</b>                    | ≥ 100 ms <sup>1)</sup>  |

<sup>1)</sup> Seulement avec arbre à l'arrêt (tenir compte du temps d'initialisation).

## Mécanique

|   |   |
|---|---|
| <b>Interface mécanique</b>              | Arbre plein, bride de serrage   |
| <b>Diamètre de l'axe</b>                | 10 mm   |
| <b>Longueur d'arbre de transmission</b> | 19 mm   |
| <b>Propriété de l'axe</b>               | Avec surface  |
| <b>Poids</b>                            | Env. 0,3 kg <sup>1)</sup>   |
| <b>Matériau, boîtier</b>                | Aluminium moulé sous pression   |
| <b>Couple de démarrage</b>              | Typ. 0,4 Ncm  |
| <b>Couple de fonctionnement</b>         | Typ. 0,3 Ncm  |
| <b>Charge admissible de l'axe</b>       | 20 N (radial)<br>10 N (axial)   |
| <b>Vitesse de fonctionnement</b>        | ≤ 6.000 min <sup>-1</sup> avec bague d'étanchéité<br>≤ 10.000 min <sup>-1</sup> sans bague d'étanchéité <sup>2)</sup> |
| <b>Moment d'inertie du rotor</b>        | 54 gcm <sup>2</sup>   |
| <b>Durée de stockage</b>                | 3,6 x 10 <sup>9</sup> tours   |
| <b>Accélération angulaire</b>           | ≤ 500.000 rad/s <sup>2</sup>  |

<sup>1)</sup> Se rapportant aux appareils avec connecteur mâle.

<sup>2)</sup> En cas de bague d'étanchéité de l'arbre retirée par le client.

## Caractéristiques ambiantes

|   |  |
|---|--|
| <b>CEM</b>                                    | Selon EN 61000-6-2 et EN 61000-6-3 <sup>1)</sup> |
| <b>Indice de protection</b>                   | IP66, câble (CEI 60529)                          |
| <b>Humidité relative admissible</b>           | 90 % (condensation inadmissible)                 |
| <b>Plage de température de fonctionnement</b> | -20 °C ... +85 °C                                |
| <b>Plage de température de stockage</b>       | -40 °C ... +100 °C, sans emballage               |
| <b>Résistance aux chocs</b>                   | 50 g, 11 ms (EN 60068-2-27)                      |
| <b>Résistance aux vibrations</b>              | 20 g, 10 Hz ... 2.000 Hz (EN 60068-2-6)          |

<sup>1)</sup> La CEM est garantie conformément aux normes mentionnées lorsque des câbles blindés sont utilisés.

## Certifications

|  |   |
|--|---|
| <b>EU declaration of conformity</b>  | ✓ |
| <b>UK declaration of conformity</b>  | ✓ |
| <b>ACMA declaration of conformity</b>  | ✓ |
| <b>China RoHS</b>  | ✓ |
| <b>cULus certificate</b>   | ✓ |
| <b>Information according to Art. 3 of Data Act (Regulation EU 2023/2854)</b> | ✓ |

### Classifications

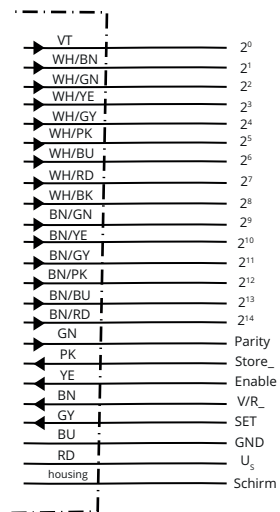
|                       |          |
|-----------------------|----------|
| <b>ECLASS 5.0</b>     | 27270502 |
| <b>ECLASS 5.1.4</b>   | 27270502 |
| <b>ECLASS 6.0</b>     | 27270590 |
| <b>ECLASS 6.2</b>     | 27270590 |
| <b>ECLASS 7.0</b>     | 27270502 |
| <b>ECLASS 8.0</b>     | 27270502 |
| <b>ECLASS 8.1</b>     | 27270502 |
| <b>ECLASS 9.0</b>     | 27270502 |
| <b>ECLASS 10.0</b>    | 27270502 |
| <b>ECLASS 11.0</b>    | 27270502 |
| <b>ECLASS 12.0</b>    | 27270502 |
| <b>ETIM 5.0</b>       | EC001486 |
| <b>ETIM 6.0</b>       | EC001486 |
| <b>ETIM 7.0</b>       | EC001486 |
| <b>ETIM 8.0</b>       | EC001486 |
| <b>UNSPSC 16.0901</b> | 41112113 |

### Plan coté



Dimensions en mm (inch)  
 Tolérances générales selon ISO 2768-mk  
 ① R = rayon de courbure min. 40 mm

## Anschlussbelegung



| PIN | Couleurs des fils (raccordement des câbles) | SignalBinaire   | SignalGray      | SignalBCD                         |   |
|-----|---|-----------------|-----------------|-----------------------------------|---|
| 1   | Violet                                      | 2 <sup>0</sup>  | G <sup>0</sup>  | 2 <sup>0</sup> v. 10 <sup>0</sup> | - |
| 2   | Blanc/marron                                | 2 <sup>1</sup>  | G <sup>1</sup>  | 2 <sup>1</sup> v. 10 <sup>0</sup> | - |
| 3   | Blanc/vert                                  | 2 <sup>2</sup>  | G <sup>2</sup>  | 2 <sup>2</sup> v. 10 <sup>0</sup> | - |
| 4   | Blanc/jaune                                 | 2 <sup>3</sup>  | G <sup>3</sup>  | 2 <sup>3</sup> v. 10 <sup>0</sup> | - |
| 5   | Blanc/gris                                  | 2 <sup>4</sup>  | G <sup>4</sup>  | 2 <sup>0</sup> v. 10 <sup>1</sup> | - |
| 6   | Blanc/rose                                  | 2 <sup>5</sup>  | G <sup>5</sup>  | 2 <sup>1</sup> v. 10 <sup>1</sup> | - |
| 7   | Blanc/bleu                                  | 2 <sup>6</sup>  | G <sup>6</sup>  | 2 <sup>2</sup> v. 10 <sup>1</sup> | - |
| 8   | Blanc/rouge                                 | 2 <sup>7</sup>  | G <sup>7</sup>  | 2 <sup>3</sup> v. 10 <sup>1</sup> | - |
| 9   | Blanc/noir                                  | 2 <sup>8</sup>  | G <sup>8</sup>  | 2 <sup>0</sup> v. 10 <sup>2</sup> | - |
| 10  | Marron/vert                                 | 2 <sup>9</sup>  | G <sup>9</sup>  | 2 <sup>1</sup> v. 10 <sup>2</sup> | - |
| 11  | Marron/jaune                                | 2 <sup>10</sup> | G <sup>10</sup> | 2 <sup>2</sup> v. 10 <sup>2</sup> | - |
| 12  | Marron/gris                                 | 2 <sup>11</sup> | G <sup>11</sup> | 2 <sup>3</sup> v. 10 <sup>2</sup> | - |
| 13  | Marron/rose                                 | 2 <sup>12</sup> | G <sup>12</sup> | 2 <sup>0</sup> v. 10 <sup>3</sup> | - |
| 14  | Marron/bleu                                 | 2 <sup>13</sup> | G <sup>13</sup> | 2 <sup>1</sup> v. 10 <sup>3</sup> | - |
| 15  | Marron/rouge                                | 2 <sup>14</sup> | G <sup>14</sup> | 2 <sup>2</sup> v. 10 <sup>3</sup> | - |
| 16  | Vert  | Parity          |                 | Parity                            |   |
| 17  | Rose  |                 | Store           |                                   | - |
| 18  | Jaune                                       |                 | Enable          |                                   | - |
| 19  | Marron                                      |                 | CW/CCW (V/R)    |                                   | - |
| *   | Gris  |                 | SET             |                                   | - |
| 20  | Bleu  |                 | GND             |                                   | - |
| 21  | Rouge                                       |                 | U <sub>s</sub>  |                                   | - |

## accessoires recommandés

Autres modèles d'appareil et accessoires → [www.sick.com/ARS60](http://www.sick.com/ARS60)

|   | description succincte  | type              | référence |
|---|--|-------------------|-----------|
| connecteurs et câbles   |  |                   |           |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Mode de raccordement tête A:</b> Extrémité de câble ouverte</li> <li>• <b>Mode de raccordement tête B:</b> Extrémité de câble ouverte</li> <li>• <b>Type de signal:</b> Parallèle</li> <li>• <b>Contenu de la livraison:</b> Au mètre</li> <li>• <b>Câble:</b> 22 fils, PUR, sans halogène</li> <li>• <b>Description:</b> Parallèle, blindé</li> </ul> | LTG-2622-MW       | 6027532   |
| technique de fixation   |  |                   |           |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Description:</b> Adaptateur à bride, adaptation d'attache de centrage de bride de serrage 36 mm sur bride synchro 50 mm, aluminium, avec 3 vis à tête fraisées M4 x 10</li> <li>• <b>Matériau:</b> Aluminium</li> <li>• <b>Détails:</b> Aluminium</li> <li>• <b>Contenu de la livraison:</b> Avec 3 vis à tête fraisée M3 x 10</li> </ul>              | BEF-FA-036-050    | 2029160   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Description:</b> Adaptateur à bride, adaptation d'attache de centrage de bride de serrage 36 mm sur plaque de montage 60 mm, aluminium, avec 3 vis à tête fraisées M4 x 8</li> <li>• <b>Matériau:</b> Aluminium</li> <li>• <b>Détails:</b> Aluminium</li> <li>• <b>Contenu de la livraison:</b> Avec 3 vis à tête fraisée M4 x 8</li> </ul>            | BEF-FA-036-060REC | 2029162   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Description:</b> Adaptateur à bride, adaptation d'attache de centrage de bride de serrage 36 mm sur plaque de montage carrée 58 mm avec amortisseur de chocs, aluminium</li> <li>• <b>Matériau:</b> Aluminium</li> <li>• <b>Détails:</b> Aluminium</li> </ul>  | BEF-FA-036-060RSA | 2029163   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Description:</b> Adaptateur à bride, adaptation d'attache de centrage de bride de serrage 36 mm sur bride synchro 100 mm avec attache de centrage 60 mm, aluminium</li> <li>• <b>Matériau:</b> Aluminium</li> <li>• <b>Détails:</b> Aluminium</li> </ul>   | BEF-FA-036-100    | 2029161   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Description:</b> Équerre de fixation pour codeur avec collier de centrage 36 mm pour bride de serrage</li> <li>• <b>Contenu de la livraison:</b> Avec kit de fixation</li> </ul>   | BEF-WF-36         | 2029164   |

|   | description succincte  | type       | référence |
|---|--|------------|-----------|
| adaptateur pour axe   |  |            |           |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Segment de produits:</b> Adaptateur pour axe</li> <li><b>Produit:</b> Accouplements d'arbre</li> <li><b>Description:</b> Accouplement à soufflet, diamètre d'arbre 6 mm / 10 mm, décalage d'arbre maximum : radial +/- 0,25 mm, axial +/- 0,4 mm, angulaire +/- 4°; vitesse max. 10.000 tpm, -30 °C à +120 °C, couple max. 120 Ncm ; matériau : soufflet en acier inoxydable, moyeux en aluminium</li> </ul>   | KUP-0610-B | 5312982   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Segment de produits:</b> Adaptateur pour axe</li> <li><b>Produit:</b> Accouplements d'arbre</li> <li><b>Description:</b> Accouplement à disque élastique, diamètre d'arbre 6 mm / 10 mm, décalage d'arbre maximum : radial +/- 0,3 mm, axial +/- 0,4 mm, angulaire +/- 2,5°; vitesse max. 12.000 tpm, -10 °C à +80 °C, couple max. 60 Ncm ; matériau : bride en aluminium, membrane en polyamide renforcé de fibre de verre et tige de couplage en acier durci</li> </ul>            | KUP-0610-F | 5312985   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Segment de produits:</b> Adaptateur pour axe</li> <li><b>Produit:</b> Accouplements d'arbre</li> <li><b>Description:</b> Accouplement à soufflet, diamètre d'arbre 10 mm / 10 mm, décalage d'arbre maximum : radial +/- 0,25 mm, axial +/- 0,4 mm, angulaire +/- 4°; vitesse max. 10.000 tpm, -30 °C à +120 °C, couple max. 120 Ncm ; matériau : soufflet en acier inoxydable, moyeux en aluminium</li> </ul>  | KUP-1010-B | 5312983   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Segment de produits:</b> Adaptateur pour axe</li> <li><b>Produit:</b> Accouplements d'arbre</li> <li><b>Description:</b> Accouplement à disque élastique, diamètre d'arbre 10 mm/10 mm, décalage d'arbre maximum : radial +/- 0,3 mm, axial +/- 0,4 mm, angulaire +/- 2,5°; vitesse de rotation max. 12.000 tpm, -10 °C à +80 °C, couple max. 60 Ncm ; matériau : bride en aluminium, membrane en polyamide renforcé de fibre de verre et tige de couplage en acier durci</li> </ul> | KUP-1010-F | 5312986   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Segment de produits:</b> Adaptateur pour axe</li> <li><b>Produit:</b> Accouplements d'arbre</li> <li><b>Description:</b> Accouplement à soufflet, diamètre d'arbre 10 mm / 12 mm, décalage d'arbre maximum : radial +/- 0,25 mm, axial +/- 0,4 mm, angulaire +/- 4°; vitesse max. 10.000 tpm, -30 °C à +120 °C, couple max. 120 Ncm ; matériau : soufflet en acier inoxydable, moyeux en aluminium</li> </ul>  | KUP-1012-B | 5312984   |

## SICK EN BREF

SICK est l'un des principaux fabricants de capteurs et de solutions de détection intelligents pour les applications industrielles. Notre gamme unique de produits et de services vous fournit tous les outils dont vous avez besoin pour la gestion sûre et efficace de vos processus, la protection des personnes contre les accidents et la prévention des dommages environnementaux.

Nous possédons une vaste expérience dans de nombreux secteurs et connaissons vos processus et vos exigences. Nous sommes en mesure de vous proposer les capteurs intelligents qui répondent parfaitement à vos besoins. Nos solutions systèmes sont testées et améliorées dans des centres d'application situés en Europe, en Asie et en Amérique du Nord afin de satisfaire pleinement nos clients. Cette rigueur a fait de notre entreprise un fournisseur et partenaire de développement fiable.

Nous proposons également une gamme complète de services : les SICK LifeTime Services vous accompagnent tout au long du cycle de vie de vos machines et vous garantissent sécurité et productivité.

**C'est ainsi que nous concevons la détection intelligente.**

## DANS LE MONDE ENTIER, PRÈS DE CHEZ VOUS :

Interlocuteurs et autres sites sur → [www.sick.com](http://www.sick.com)